



FARSKÝ LIST 34/2026

23. AUGUST 2026

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

21. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

<i>Prvé čítanie:</i>	Na jeho plece položíš kľúč Dávidovho domu	(Iz 22, 19-23)
<i>Žalm:</i>	Pre svoje večné milosrdenstvo neopušť nás, Pane	(Ž 138)
<i>Druhé čítanie:</i>	Všetko je od neho, skrze neho a pre neho	(Rim 11, 33-36)
<i>Evanjelium:</i>	Ty si Peter; tebe dám kľúče od nebeského kráľovstva	(Mt 16, 13-20)

KÝM JE PRE NÁS SKUTOČNE JEŽIŠ KRISTUS?

Cézarea Filipova sa nachádza na severe Izraela, neďaleko prameňa rieky Jordán. Počas jednej zo svojich ciest sa Ježiš spolu s apoštolmi vydal do tejto oblasti. Pán využíval



cesty, počas ktorých vládol väčší pokoj, na to, aby svojím slovom formoval srdcia učeníkov. Pri viacerých príležitostiach vidíme, ako im vysvetľuje podobenstvá, ktoré nedokázali rozlúštiť, alebo odpovedá na ich otázky a obavy. Je ľahké si predstaviť, že medzi sebou hovorili o udalostiach, ktoré zažili po jeho boku, o zázrakoch a mimoriadnych znameniach, ktorých boli svedkami. Po toľkých mesiacoch strávených spoločne si apoštoli vytvárali čoraz presnejšiu predstavu o Učiteľovi. V blízkosti Pána ich srdcia hľadali istoty, definitívne odpovede. V tejto atmosfére, keď prišli do Cézarey, Ježiš nasmeroval rozhovor práve na túto otázku. Najprv sa ich spýtal: „*Za koho ľudia považujú Syna človeka?*“ (Mt 16, 13). Odpovedali

mu to, čo sa šepkalo v skupinkách, ktoré sa tvorili po kázaniach: že je to dávny prorok alebo samotný Ján Krstiteľ, ktorý vstal z mŕtvych. Inými slovami, ľudia Ho považovali za náboženskú osobnosť, za ďalšieho v dlhom zozname Božích mužov. V skutočnosti však Pána nezaujímalo toľko to, čo sa o ňom hovorilo, ako to, čo oni, jeho priatelia, verili vo svojom srdci. Preto sa hneď nato obrátil osobne na Dvanástich a spýtal sa ich: „*A za koho ma pokladáte vy?*“ (Mt 16, 15). Toto je rozhodujúca otázka, ktorú dnes môžeme opäť počuť vo svojom srdci. Uplynulo viac ako dvetisíc rokov a Ježiš ju naďalej kladie každému z nás, ktorí sme jeho učeníkmi: „*A ty, kto si myslíš, že som?*“ Je to otázka, ktorá nevyžaduje odpoveď naučenú z kníh, ale musí byť osobná, vychádzajúca

zo skúsenosti toho, kto Pána úzko nasleduje. Lev XIV. vo svojej prvej homílii po zvolení za pápeža poznamenal, že dnes nechýbajú situácie, „v ktorých je Ježiš, hoci je cenený ako človek, zredukovaný iba na akéhosi charizmatického vodcu alebo na nadčloveka, a to nielen medzi neveriacimi, ale dokonca aj medzi mnohými pokrstenými“. Aj preto nás každé stretnutie s Kristom vyzýva, aby sme ešte o niečo viac očistili náš pohľad a zvnútra obnovili vieru v to, kým je pre nás Ježiš skutočne. Petrova viera je, rovnako ako naša, Božím darom. Nie je výsledkom obyčajného intelektuálneho úsilia, hoci zapája aj náš rozum. Iniciatívu preberá Boh: otvára dvere svojej intimity a pozýva nás, aby sme sa podieľali na jeho živote. Preto viera nespočíva len v prijatí cenných informácií o Ježišovi, ale vo vstupe do osobného vzťahu s ním, v pripútaní sa k jeho osobe celým naším životom. Takto Ježišova otázka v podstate podnecuje učeníkov, aby sa vo vzťahu k nemu rozhodli osobne. Viera a nasledovanie Krista sú úzko prepojené. A keďže viera znamená nasledovať Majstra, musí sa upevňovať a rásť, stávať sa hlbšou a zrelšou v miere, ako sa zintenzívňuje a posilňuje intimita s Ježišom. Aj Peter a ostatní apoštoli museli kráčať touto cestou, až kým im stretnutie so vzkrieseným Pánom neotvorilo oči pre plnú vieru. (*opusdei.org – krátené*)

SV. JÁN KRSTITEĽ A JEHO VERNÉ SVEDECTVO PRAVDE

Umučenie svätého Jána Krstiteľa, ktoré slávime, sa odohralo počas Ježišovho kázania v Galilei. Ján upozornil Herodesa na jeho skazenosť a neporiadok, ktorý spôsobuje život s Herodiadou, manželkou jeho brata. Hoci ho Ján verejne a opakovane upozorňoval na jeho správanie, kto vie, ako sa vyjadroval; vieme len, že sám Herodes ho považoval za „*spravodlivého a svätého muža*“ a že ho „*rád počúval*“ (Mk 6, 20). V každom prípade bol kráľom a rozhodol sa ho uväzniť. O nejaký čas neskôr, pri príležitosti panovníkových narodenín, dcéra Herodiady tancovala pred hosťami. Herodes jej nadšený sľúbil, že jej splní všetko, o čo požiada. Dievča, pod tlakom svojej matky, požiadalo o Krstiteľovu hlavu. Na svoju veľkú ľútosť, pretože to bol mimoriadne zaujímavý človek, ho Herodes dal sť. Podľa tradície bol Ján uväznený v pevnosti Machaerus pri Mŕtvom mori a práve tam mu bola sťatá hlava. Neskôr ho jeho učeníci pochovali v Sebaste v Samárii. Sv. Béda Ctihodný hovorí o Krstiteľovi: „**Je zatvorený v temnote žalára, on, ktorý prišiel vydať svedectvo o Svetle a zaslúžil si z úst samého Krista, aby ho nazývali horiacou a žiariacou pochodňou. Bol pokrstený vlastnou krvou, ten, ktorému bolo predtým dopriate pokrstiť Vykupiteľa sveta**“. A dodáva: „Predbehol teda Krista v jeho narodení, v jeho kázaní a v jeho krste, svojím mučeníctvom, ktoré predchádzalo Kristovo, ohlásil aj budúce umučenie



Pána“. Ján je známy ako Predchodca, pretože jeho verné svedectvo pravdy ho vedie k tomu, že predchádza Ježiša v živote i v smrti. Jánovo poslanie je tak úzko spojené s Kristovým poslaním, že v rímskom kalendári je jediným svätcom, ktorého narodenie sa 24. júna slávi rovnako ako jeho smrť. Týmto spôsobom sa dokonca názorne zdôrazňuje, ako povedal Pán, že *„medzi tými, čo sa narodili zo ženy, nepovstal nik väčší ako Ján Krstiteľ“* (Mt 11, 11). V deň jeho mučeníckej smrti ho môžeme prosiť, aby aj nám pomohol byť Ježišovými *predchodcami*, aby sme aj my ohlasovali druhým, že niet väčšej radosti, ako žiť a dať svoj život pre neho.

FARSKÉ OZNAMY

ADORÁCIA bude vo farskom kostole **vo štvrtok 16.00 – 17.45.**

SVIATOSŤ ZMIERENIE PRED FARSKÝM ODPUSTOM Vo **štvrtok 27.8.** vás pozývame sa duchovne pripraviť na odpustovú slávnosť **Sviatosťou zmierenia** po večernej sv. omši **od 19.00 do 20.00.** Budeme sponovať viacerí kňazi. **Pred večernou sv. omšou sa preto sponovať nebude.**

FARSKÝ DEŇ 29. 8. V deň titulu nášho farského kostola sa stretneme pri oltári ako farská rodina, kde budeme sláviť slávnostnú sv. omšu o 10.30 Pozývame na túto sv. omšu veriacich aj z našich filiálnych obcí.

Po sv. omši vás pozývame do Evanjelickej záhrady zasadiť za spoločný stôl, kde bude podávaný guláš a nápoje. Okrem toho sa budete môcť v čase od 12.00 – 14.00 zúčastniť prehliadky putovnej výstavy o Eucharistických zázrakoch v malom kostole, prehliadky krypty, zvonice či výstupu na vežu farského kostola.

Od 14.00 – 19.00 je pripravený bohatý program hudby, zábavy a atrakcií a programu pre deti v Evanjelickej záhrade, aby sme sa navzájom obohatili a upevnili farské spoločenstvo vzájomným stretnutím, rozhovormi i pohostením.

Podrobný program nájdete na výveskách a našej webovej stránke.

ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA je v nedeľu 30.8. V túto nedeľu sú všetky sv. omše zo slávnosti titulu kostola. Slávnostná odpustová sv. omša bude o 10.30 vo farskom kostole. Hlavným celebrantom a kazateľom je vsdp. Peter Gazda, farár farnosti Najsvätejšej Trojice v Prešove - Solivare.

Večerná sv. omša v nedeľu nebude.

ZBIERKA NA FARSKÉ A KOSTOLNÉ POTREBY Sabinov: 1628€; Jakubovany: 433,05€; Orkucany: 354€. Srdečné Pán Boh zaplať!

OHLÁŠKY Sviatosť manželstva chcú prijať:

Pavol Dačo zo Sabinova a **Frederika Mašlejová** zo Širokého

Dávid Kolarčík zo Sabinova a **Zuzana Timčíková** zo Sabinova

Patrik Kravec zo Sabinova a **Kristína Jurčišinová** zo Želmanoviec

Peter Okoš zo Sabinova – Orkucian a **Mária Valenčíková** z Košickej Belej.

LITURGICKÝ PREHĽAD
21. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ – 24. 8. – 30. 8. 2026

pondelok 24. 8.	Sv. Bartolomej, apoštol Sviatok	Sabinov	6.30	+Božena +Ján +Dominik +Margita +Dominik
			18.00	ZBP Bartolomej +Terézia
utorok 25. 8.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	ZBP rodiny
			18.00	+ rodín Čorbová, Fabiánová
		Jakubovany	18.00	ZBP Helena, Ľubica, Peter
streda 26. 8.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+Alžbeta +Stanislav +Ján +Stanislav
			18.00	ZBP Mária (70r.) s rod.
		Orkucany	18.00	+Peter + starí rodičia
štvrtok 27. 8.	Sv. Monika Spomienka	Sabinov	6.30	ZBP Marcel a Lucia (15r. sobáša)
			18.00	ZBP Marta (40r.)
piatok 28. 8.	Sv. Augustín, biskup a učiteľ Cirkvi Spomienka	Sabinov	6.30	ZBP Ján (70r.)
			18.00	+Imrich (1. výročie)
sobota 29. 8.	MUČENÍCKA SMRŤ SV. JÁNA KRSTITEĽA Slávnosť	Sabinov	10.30	Za dobrodincov farnosti
			18.00	ZBP Radoslav (30r.)
nedeľa 30. 8.	22. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ	Sabinov	7.30	na úmysel
			9.00	ZBP Marián (60r.)
			10.30	za farnosť
	ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ TITULU FARSKÉHO KOSTOLA	Jakubovany	8.00	ZBP Pavol (75r.)
		Orkucany	9.00	+Martin +rodičia

V NEDEĽU 30.8. VEČERNÁ SV. OMŠA VO FARSKOM KOSTOLE NEBUDE.